

Laudio
zabalik

KultUDA

kultUDA 2020 martxan da

KultUDA 2020 martxan da. Laudio Udalak kultUDA 2020 izeneko kultur programazio berezia jarri du martxan uda osoan zehar.

Jarraian, uztailaren 18ra arteko programazioaren berri emango dugu.

Unez une, emango dizuegu ekimen honekin bat egiten duten jardueren berri.

Nahi baduzue, kontsultatu programazio osoa <http://www.laudio.eus/> eu webgunean. ▶

En marcha KultUDA 2020

El Ayuntamiento de Laudio pone en marcha una programación cultural especial que se desarrollará durante todo este verano bajo el nombre de kultUDA 2020.

A continuación damos cuenta de la programación hasta el 18 de julio. Oportunamente iremos informándoos de aquellas actividades que se vayan sumando a esta iniciativa.

Consulte toda la programación en www.laudio.eus ▶



Odontología general • Cirugía
Ortodoncia estética • Estética
Plasma • PADI • Implantes
Radiología 3D

www.clinicadentalmundisalud.com



FINANCIACIÓN A MEDIDA

AMURRIO
C/ Iribxusi 4-6, bajo · 01470 Amurrio
945 891 469

LLODIO
Avda. Zumalakarregi 3, bajo · 01400 Laudio-Llodio
946 721 927

FUNERARIA
LARRAZ
EHORZTETXEA

CADA PERSONA ES ÚNICA. SU
DESPEDIDA, TAMBIÉN.

Funeraria Larraz te ayuda a dar el mejor
adiós a tus seres queridos.



FUNERARIA LARRAZ EHORZTETXEA
SERVICIOS FUNERARIOS INTEGRALES EN
ARABA Y BIZKAIA DESDE 1944

Laudio:
C/ José María, 36
Teléfono: 94 672 77 50

Amurrio:
Pol. Ind. Kalezako A1
Teléfono: 94 672 77 50

Arrigorriaga:
C/ La Cruz, 7
Teléfono: 94 671 00 61

Amorebieta:
San Pedro, 26
Teléfono: 94 671 00 61

www.funerialarraz.com

▶ kultUDA 2020

> EKAINAK 26

21.00etan Udako zinema institutuko jolastokian

Filma: El Silencio de la Ciudad Blanca

> EKAINAK 27

18.30ean Aldai plazan

Rock Eroak, haurrentzako ikuskizuna Ameztu taldearen eskutik

20.00etan Herriko erdiguneko kaleetan zehar

Zuzeneko musika Banda Magnética fanfarreak lagunduta

> EKAINAK 28

10.00etan San Joan auzoraino

Kalejira Ekin Joleak txistulari taldearen eskutik.

13.00ean Lamuzako Jaun Done Petriren parrokian

Meza abestua Andere abesbatzak eskainia

20.00etan Alberto Acero plazan

Kontzertua Santa Luzia abesbatzaren eskutik

> UZTAILAK 3

18.30ean Udako zinema institutuko jolastokian

Umeentzako filma: El Parque Mágico

> UZTAILAK 4

20.00etan Alberto Acero plazan

Magia ikuskizuna Asier Kidan magoaren eskutik

> UZTAILAK 10

21.00 Udako zinema institutuko jolastokian.

Filma: Jumanjy

> UZTAILAK 11

18.30ean Aldai plazan

Umeentzako tailerra zomorroak pipak garbitzeko ziriekirin

20.00etan Alberto Acero plazan

Kontzertua Bi Hotsak abesbatzaren eskutik

> UZTAILAK 17

21.00etan Udako zinema institutuko jolastokian

Filma: Malasaña, 32

> UZTAILAK 18

20.00etan Laudioko kaleetan zehar

Historias de un Baúl antzezlan ibiltaria Trotamundos konpainiak eskainia

▶ KultUDA 2020

> 26 JUNIO

21.00 horas Cine de Verano en el Patio del Instituto

Película: “El Silencio de la Ciudad Blanca”

> 27 JUNIO

18.30 horas en la Plaza Aldai

Espectáculo Infantil “Rock Eroak” con el grupo Ameztu

20.00 horas por las calles céntricas del pueblo

Música en vivo con la Fanfarre Banda Magnética

> 28 JUNIO

10.00 horas hasta el Barrio de San Juan

Pasacalles con el grupo de txistularis Ekin Joleak

13.00 horas en la Parroquia de San Pedro de Lamuz

Misa Cantada y Concierto con la Coral Andere

20.00 horas en la Plaza Alberto Acero

Concierto con la Coral Santa Lucía

> 3 JULIO

18.30 horas Cine de Verano en el Patio del Instituto

Película infantil: “El Parque Mágico”

> 4 JULIO

20.00 horas en la Plaza Alberto Acero

Espectáculo de Magia a cargo del Mago Asier Kidan

> 10 JULIO

21.00 horas Cine de Verano en el Patio del Instituto.

Película: “Jumanjy”

> 11 JULIO

18.30 horas en la Plaza Aldai

Taller para niños “Limpiapipas Bichos”

20.00 horas en la Plaza Alberto Acero

Concierto con la Coral Bi Hotsak

> 17 JULIO

21.00 horas Cine de Verano en el Patio del Instituto

Película: “Malasaña, 32”

> 18 JULIO

20.00 horas por las calles de Laudio

Teatro Itinerante “Historias de un Baúl” con la compañía Trotamundos



Gustoko duzun jaietako kartelaren alde bozkatu!

Ekainaren 30etik uztailaren 6ra arte bozkatu dezakezu jaietako nahi duzun kartelaren alde.

Informazio guztia www.laudio.eus webgunean.

¡Vota por tu cartel favorito de fiestas!

Se ha abierto el plazo para votar por el cartel de fiestas desde el 30 de junio hasta el 6 de julio.

Toda la información en la página web www.laudio.eus.

Deialdia: bake-epaile titularra eta ordezkoa

Tokiko Gobernu Batzarrak, 2020ko martxoaren 13an eginiko ohiko bileran erabaki zituen Laudioko bake epaile titularra eta ordezkoren hornidurarako hautatze prozedurako oinarriak.

Parte hartzeko eskaerak aurkeztu beharko dira Udaleko erregistro orokorrean, 20 egun naturaleko epean, iragarki hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera hasita. Orduetgia: 9:30 -13:00. Oinarrietan eskatutako dokumentazioa eskaerari erantsita (oinarriak aurki ditzakete www.laudio.eus udal webgunean, "udala" atalean, "bando eta iragarkiak" estekan sartuz).

Convocatoria: juez/a de paz titular y sustituto/a

El 13 de marzo de 2020 en sesión ordinaria de Junta de Gobierno Local se aprobaron las bases de selección para provisión de juez/a de paz y sustituto/a en Llodio.

Las solicitudes de participación deberán presentarse en el registro general del Ayuntamiento en el plazo de 20 días naturales contados a partir del día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el BOTHA. Horario de 9:30 a 13:00 horas. Junto con la documentación requerida en las bases (se encuentran en la página web municipal www.laudio.eus en el apartado "ayuntamiento", sección "bandos y anuncios").



Sartu Alava: ikastaroa

Arabako Sartu Elkartek berriro ekin dio bere jarduerari eta dagoeneko programatu du Lanbidek diruz lagundutako lehen ikastaroa langabezia dauden pertsonen zuzenduta: 1. MAILAKO ZIURTAGIRI PROFESIONALEN AURREKO PRESTAKUNTZA: ILE-APAINKETAKO OINARRIZKO EGITEKOAK (plaza-kopurua: 15). Prestakuntza aurrez aurre emango da, Katuja Industrialdea 15. zenbakian (Laudio), astelehenetik ostiralera, 10:00-14:00 orduetgian. Hasiere-data ikastetxean bertan kontsultatu beharko da. **Informazio gehiago:** SARTU-LLODIO. Halaber, harremanetan jar zaitezke flaudio@alava.sartu.org helbidearen bidez edo 946727773 telefonora deituz.

Sartu Álava: curso

La Asociación Sartu Álava ha reiniciado su actividad y ha programado su primer curso subvencionado por Lanbide: PRE-CERTIFICADO DE PROFESIONALIDAD NIVEL 1: TAREAS BÁSICAS DE PELUQUERÍA dirigido a personas en situación de desempleo (número de plazas 15). La formación se impartirá, de manera presencial, en el Polígono Industrial De Katuja 15 (Laudio/Llodio) de lunes a viernes en horario de 10:00-14:00. La fecha prevista de inicio se deberá consultar en el mismo centro. **Más información en:** SARTU-LLODIO o través del correo flaudio@alava.sartu.org o llamando al teléfono de información: 946727773

ODOLA EMATEKO KANPAINA / UZTAILA CAMPAÑA PARA DONACIÓN DE SANGRE / JULIO

OSTEGUNA 2 JUEVES	ARETA	BUS	16:45-20:00
ASTELEHENA 6 LUNES	C.CAST- LEONES	CAMILLAS	16:30-20:00
ASTEAZKENA 8 MIÉRCOLES	ARDANTAZAR	CAMILLAS	16:30-20:00
ASTEAZKENA 15 MIÉRCOLES	ARDANTAZAR	CAMILLAS	16:30-20:00
OSTEGUNA 16 JUEVES	ALDAI PLAZA	BUS	9:45-13:00
ASTELEHENA 20 LUNES	UGARTE	BUS	16:45-20:00
ASTEAZKENA 22 MIÉRCOLES	ARDANTAZAR	CAMILLAS	16:30-20:00

KZgunea: zuzeneko hitzaldiak

Uztailean zehar Youtube KZguneaTIC bidez zuzeneko hitzaldi berriak egingo dira, goizez eta arratsalde. Parte hartzeko Internetarako konexioa baino ez da behar, YouTubeko ekitaldirako sarrera librea baita (ez da beharrezkoa alde zuzeneko izena ematea). Plangintza:

- > **Uztailak 2, 18:00-19:00:** Erosi etxetik irten gabe / Gaztelaniaz
- Uztailak 7, 18:00-19:00:** Gauzen Internet / Euskaraz
- > **Uztailak 9, 11:00-12:00:** Heziketa eta segurtasuna Interneten / Gaztelaniaz
- > **Uztailak 14, 11:00-12:00:** Zure diru-zorroa Smartphonean / Euskaraz
- > **Uztailak 16, 18:00-19:00:** Zure ordenagailua biruz eta bestelako mehatxuetatik babestu / Gaztelaniaz

Zuzeneko urrutiko hitzaldien zerbitzuari buruzko informazio guztia eskuragarri duzue <https://www.kzguna.eus/eu/kzguna-zuzeneko-hitzaldiak>.

KZgunea: charlas en directo

Se prevén realizar nuevas charlas en directo a través del canal de YouTube KZguneaTIC, tanto de mañana como de tarde, durante julio. Para participar solo se necesita conexión a Internet, ya que la entrada al evento de YouTube será libre (no es necesaria la inscripción previa a la misma). Planificación:

- > **2 de julio, 18:00-19:00:** Compra sin salir de casa / Castellano
- > **7 de julio, 18:00-19:00:** Internet de las Cosas / Euskera
- > **9 de julio, 11:00-12:00:** Educación y seguridad en Internet / Castellano
- > **14 de julio, 11:00-12:00:** Tu cartera en tu smartphone / Euskera
- > **16 de julio, 18:00-19:00:** Protege tu ordenador de virus y otras amenazas / Castellano

Toda la información sobre el servicio de charlas a distancia en directo de KZgunea la tenéis en <https://www.kzguna.eus/es/charlas-en-directo-kzguna>

> Iburralde, 1 - AMURRIO
 Tf: 945 890 450
 Fax: 945 890 091
aiala@asesoriaaiala.com
www.asesoriaaiala.com

Fiscal - Contable - Laboral - Seguros

DECLARACIONES DE RENTA - CONTRATOS
 HERENCIAS - NÓMINAS Y SEGUROS SOCIALES

ASESORAMIENTO A EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

BOTOA EMATERAKOAN, KONTUAN IZAN...

COVID-19aren ondorioz, uztailaren 12an egingo diren hauteskundearen egunean, hainbat neurri hartuko dira segurtasuna bermatzeko. Beraz, garrantzitsua izango da gomendio hauek jarraitzea:

- Botoa ematera joan baino lehen, berrikusi Errolda-Txartela. Egun batzuk lehenago jasoko duzue etxean, eta bertan agertuko dira botoa emateko atala eta mahaia. Garrantzitsua da atala eta bozketa-mahaia ezagutzea. Gogoratu A mahaia A-tik K-ra abizenentzat dela, eta B mahaia A-tik Z-ra, abizenentzat, 11 eta 12 mahaietan izan ezik.
- Bozketa-egunean, eskura izan behar dituzue, hauteskunde-eskoletan sartu aurretik, Nortasun Agiri Nazionala (NAN) eta bozketa-orria duen gutun-azala. Era berean, aurrez deskribatutako Errolda-Txartela eraman, sarbidea kontrolatzen duten pertsonak mahaira joaten lagundu dezaten.
- NANA bakarrik erakutsi behar da; ez du hauteskunde-mahaiko inork manipulatu behar.
- Hautesleak berak sartuko du botoa.
- Maskara jantzita eraman behar da, eta bozketa egin aurretik kendu ahal izango da, pertsona identifikatzeko.
- Jende gehien joaten den orduak saihestu behar dira.
- Hauteskunde Eskolaren barruan ezin da geratu, bozketa egiteko soilik, geldialdirik edo bostekorik gabe.
- Garrantzitsua da adineko pertsonak eta haurdun daudenak lehenetasuna izatea bozketa egiteko.

GARRANTZITSUA: BOTO-EMAILEAK I.E.S. LAUDIO BHI INSTITUTUAN

Bere lokaletan 13 bozketa-mahai daudenez, aurreko hauteskundeetan denak batera lokal berean zeudenak, orain eta guztien segurtasunerako, institutu beraren barruan eta gimnasioan eta frontoian kokatuko dira, leku bereizietan. Horregatik, komenigarria da botoa ematera joan aurretik jakitea zein mahaitan eta ataletan dagokion botoa ematea pertsona bakoitzari.

Nola jakin?

1. Konproba ezazu errolda-txartelean, egun hauetan iritsiko baitzaizu etxera, eta, gero, kokatu zure mahaia erantsitako planoan.
2. Hurrengo orrialdean dagoen planoan kaleak begiratzu egin dezakezu. Gogoratu gero A izango dela zure abizena A eta K artean badago, edo B zure abizena L eta Z artean badago.
3. Oraindik zalantzak izatekotan, joan zaitex errolda-txartelarekin botoa ematera, eta, sartu aurretik, pertsona bat egongo da, adieraziko dizuna non bozkatu. Eta zure errolda-txartela jasotzen ez baduzu, ez kezkatu. Esan sarrerako pertsona horri zure kalea eta abizena. Berak adieraziko dizu zure bozketa-mahaia.

Laguniezaguz dena errazago egiten egun horretan.

A LA HORA DE VOTAR TEN EN CUENTA...

Debido a la COVID-19, el día de las elecciones que se celebrarán el 12 de julio, se llevarán a cabo una serie de medidas para garantizar la seguridad. Por tanto, será importante seguir las siguientes recomendaciones:

- Antes de ir a votar revisad la Tarjeta Censal que se recibirá unos días antes en el domicilio, donde figura la Sección y Mesa en la que se tendrá que votar. Es importante saber la sección y la mesa de votación. Recuerde que la mesa A es para apellidos de la A a la K y la mesa B para apellidos de la L a la Z, excepto en las mesas 11 y 12.
- El día de la votación, tened a mano antes de entrar en el Colegio Electoral, el Documento Nacional de Identidad (DNI) y el sobre con la papeleta de votación, así mismo es recomendable llevar la Tarjeta Censal descrita anteriormente para que las personas que controlan el acceso puedan ayudar a dirigirse a la mesa.
- Sólo será necesario la exhibición del D.N.I., no lo tiene que manipular ningún miembro de la Mesa Electoral.
- El voto será incluido en la urna por el/la elector/a.
- Hay que llevar puesta la mascarilla, que se podrá retirar para la identificación de la persona antes del momento de realizar la votación.
- Se deben evitar las horas de mayor afluencia.
- No se deben quedar las personas paradas dentro del Colegio Electoral más que lo justo para realizar la votación, no realizando corrillos o estrechando manos.
- Es importante dar prioridad a las personas mayores y embarazadas a la realización de la votación.

IMPORTANTE: VOTANTES EN EL INSTITUTO I.E.S. LAUDIO BHI

Debido a que en sus locales hay 13 mesas de votación, que en anteriores elecciones estaban todas juntas en el mismo local, ahora y para seguridad de todos, se van a colocar en puntos separados dentro del mismo Instituto y en su gimnasio y su frontón. Por ello, es conveniente que, previamente a acudir a votar, sepan en que mesa y sección le toca votar a cada persona.

¿Cómo saberlo?

1. Compruébelo en la tarjeta censal, que le llegará a casa estos días, y luego sitúe su mesa en el plano adjunto.
2. Lo puede hacer mirando su calle en el plano que aparece en la página siguiente, así sabrá su mesa. Recuerde que luego será A si su apellido está entre la A y la K ó B si su apellido está entre la L y la Z.
3. Si tiene dudas todavía, acuda a votar con la tarjeta censal y antes de entrar al recinto habrá una persona que, a la vista de la misma, le indicará su lugar de voto. Y si no recibe su tarjeta censal, no se preocupe. Diga a esta persona de la entrada al recinto su calle y apellido. Ella le indicará su mesa de votación.

Ayúdenos a que todo sea más fácil ese día.

IES LAUDIO BHI-KO BOZKETA-A-MAHAIAK

MESAS ELECTORALES IES LAUDIO BHI

INTERIOR BARNEA

MESAS 7A-7B

7A-7B MAHAIAK

- Ardantzazar (Viña Vieja)
- Iturriku
- José Arrue 15-17
- Lamuza 12
- Motxotekale 8-18
- Ostegieta
- Tierra de Ayala
- Urumea
- Zumalakarregi 2-34 (bikotitak)

B

12 MAHAI BAKARRA

- Butroi
- Granjabide
- Lamuza 14-16
- Motxotekale 17 eta 19-23
- Ruperto Urquijo

FRONTÓN FRONTOLA

MESAS 1A-1B

1A-1B MAHAIAK

- Alberto Acero
- Araba
- Baia (bikotitak)
- Batzalarrin (Pio XII)
- Ezka
- Herriko Plaza
- Ibaizabal
- Nerbioi
- Zubiaur
- Zumalakarregi 27-51 (bakotitak)

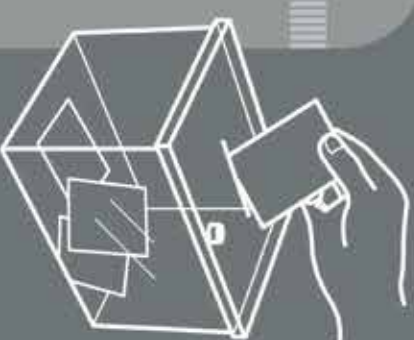
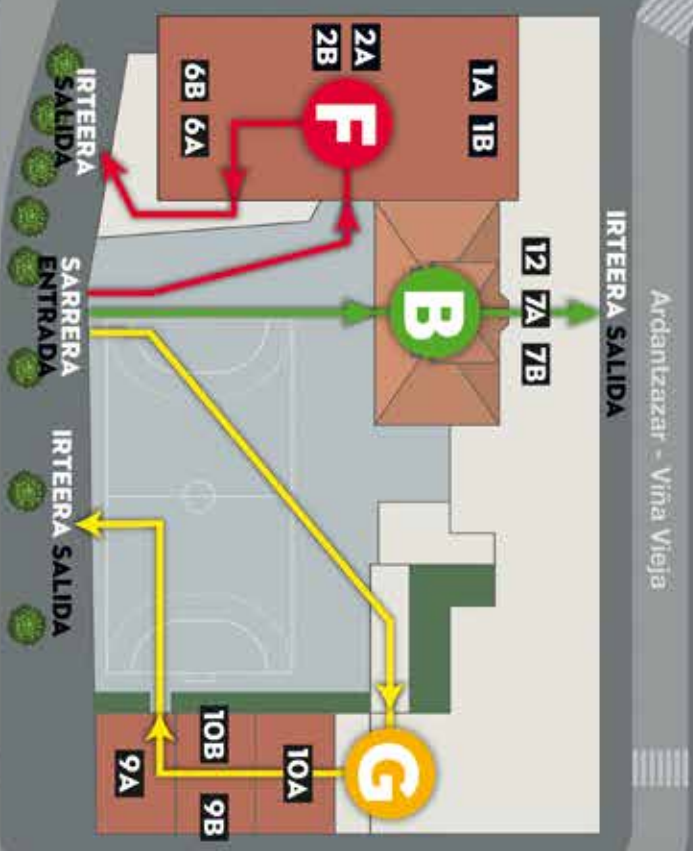
F

2A-2B MAHAIAK

- Arantzar
- Eskutxi
- José Matia
- Kamaraka
- Maestro Eitorza
- Urtzueta
- Zuhiko-Kurajo

6A-6B MAHAIAK

- Doctor Fleming
- Elexalde
- Izoria
- José Arrue 1-11
- Solozelai
- Virgen del Carmen
- Zumalakarregi 3-25 (bakotitak)



GIMNASIOA

9A-9B MAHAIAK

- Aldapeta
- Arrano
- José Mardones
- Lamuza 3-7 eta 17-35
- San Roke
- Zumalakarregi 36-58 (bik.)

GIMNASIO

MESAS 9A-9B

10A-10B MAHAIAK

- Arbol Malato
- Baia (bakotitak)
- Goikoetxe
- Goikoplaza
- Javier Zaballa
- Kukullu
- Landaluze
- Odeibar
- Zumalakarregi 53-59 (bak.)

G

A MAHAIAK:
A-K abizenak

B MAHAIAK:
L-Z abizenak

MESAS A:
Apellidos A-K

MESAS B:
Apellidos L-Z

“BAI”: Laudioko historia ezagutzen

Bitorikako zubia, Santa Luzia eliza, San Bartolome ermita, etab. gure Laudioko historiaren zati bat egunez egun idatzi duten pertsonen ahalegin eta sormenaren erakusgarri dira, bizitzaz beteak. Eta historia hori ezagutarazi ziguten hainbat egilek “BAI” (Bertako Aldizkari Informatiboa) aldizkariaren bidez, 1992tik 1997ra urteetan, helburu bakar batekin: gure Historia bezalako gauza ukaezin horretaz gozatu, jakin eta eredu izatea. Hori dela eta, udal webgunean hainbat artikulu bildu dira, PDF formatuan eskuragarri daudenak.

“BAI”: conociendo la historia de Llodio

El puente de Bitorika, la iglesia de Santa Lucía, la ermita de San Bartolomé, etc., son muestras, llenas de vida, del esfuerzo y la creatividad de las personas que han ido escribiendo día a día parte de la historia de nuestro Llodio. Y es esa historia la que nos dieron a conocer varios autores a través de la revista “BAI” (Bertako Aldizkari Informatiboa) entre los años 1992 y 1997, con el único objetivo de que podamos disfrutar, saber y tomar ejemplo de algo tan irrenunciable como lo es nuestra propia Historia. Por ello, se han recopilado varios artículos en la página web municipal, disponibles en PDF para descargar.



Udalak musika taldeak, banda eta koralak birkokatu ditu

Udaletxe zaharra

Zenbait txosten teknikok, egituraren denborak aurrera egin ahala sortutako antzinatasuna eta gabeziak direla eta, gaur egungo baldintzetan erabilera publikorik ez egitea gomendatzen dute. Beraz, bertan entseatzeko zuten talde eta elkarte guztiak birkokatzeko erabaki hartu da udal-titulartasuneko beste espazio batzuetan.

Kultura Sailak bilera egin zuen inplikaturako elkarte eta taldeekin, egoera azaltzeko, talde guztiak bilduko zituen ordutegi-plangintza egin ahal izateko eta uneoro errespetatu beharreko autobabes-neurriak, pertsonen arteko distantziak eta edukiera jakinarazteko.

Kokapen berriak

Santa Luzia abesbatzak, Andere abesbatzak, Arte On, Bi Hotsak, Kilkerrak – Itzarkundia eta Akelarrek Kasinoaren eraikinean entseatzeko dute hemendik aurrera. San Roke, Ekin Joleak, Lankaietako Lagunak, Fita Fik eta Aiarako Triki taldeek Zubiko Etxean egingo dituzte entseguak, eta Aldaikok Kristalezko Etxean.

El Ayuntamiento reubica a los grupos de música, la banda y las corales

Antiguo ayuntamiento

Varios informes técnicos, debido a la antigüedad y deficiencias provocadas por el paso del tiempo en la estructura, desaconsejan su uso público en las condiciones actuales. Por esto, se ha decidido reubicar a todos los grupos y asociaciones que hasta ahora ensayaban aquí en otros espacios de titularidad municipal.

El área de Cultura convocó una reunión con las asociaciones y grupos para explicar la situación, realizar una planificación horaria que recogiera a todos los grupos y trasladar las medidas de autoprotección, distancias interpersonales y aforos que se deben respetar.

Nuevas ubicaciones

La Coral Santa Lucía, la Coral Andere, Arte On, Bi Hotsak, Kilkerrak – Itzarkundia y Akelarre ensayarán a partir de ahora en el edificio del Casino. La Agrupación musical San Roke, Ekin Joleak, Lankaietako Lagunak, Fita Fik y Aiarako Triki realizarán sus ensayos en Zubiko Etxea, mientras que Aldaiko lo hará en la Casa de Cristal.

Laudioko auzoen Garapen Integrala erabakitzeko parte-hartze prozesua

Otsaileko bigarren hamabostaldian, laudioarrek gai hauei buruzko iritzia eman ahal izan dute: auzoko bizi-kalitatearen balorazio orokorra, hainbat elementuri buruzko gogobetetasunaren banakako balorazioa, auzoko bizi-kalitatearen eragin handiena duten elementuen identifikazioa eta auzoko arazo nagusiak, etab. Baita auzoan eragin positiboa izango duten proiektuen proposamenak egitea ere.

Prozesu honen bidez, Laudioko auzoetako buruzko diagnostiko partekatu bat egin nahi da, auzo bakoitzaren egungo eta etorkizuneko erronkak identifikatu, bizilagunen behar operatibo eta estrategikoak ezagutu eta herriko eremu bakoitza garatzeko funtsezkoak diren proiektuak aldeztu aurretik definitu.

Proceso participativo para decidir el Desarrollo Integral de los barrios de Laudio

Durante la segunda quincena de febrero las/os laudioarras han podido plasmar su opinión sobre asuntos como la valoración general de la calidad de vida en el barrio, la valoración individualizada de la satisfacción respecto a diferentes elementos, principales problemas en el barrio, etc. así como realizar sus propuestas de proyectos con impacto positivo para el mismo.

Mediante este proceso se pretende elaborar un diagnóstico compartido sobre los distintos barrios de Laudio, identificar los retos actuales y de futuro de cada uno, además de conocer las necesidades operativas y estratégicas de los vecinos y vecinas y definir de manera previa los proyectos clave para el desarrollo de la localidad.

Resultados generales





Latorro auzoa: edateko uraren hornidura sarea

Lanak ekainaren 15ean hasi ziren, 942.387,83 euroko inbertsioarekin eta 9 hilabeteko epearekin.

Zer egingo da?

Auzoari zerbitzu hobea emateko eta ur-horniduraren presioa auzotar guztientzat mantentzeko

Non?

Arantzar kaletik egingo dira, auzo-eremuaren perimetro osoa inguratuz, Lateorrondo kaletik, Goikogane kaletik igaroz eta San Martín kalearekin bat egiten duen bidegurutzean amaituz, baita bide nagusietako adarretan ere: Pagolar, Txindoki, Kamaraka, Oketa eta Eskutxi

Zergatik hor?

Carlos Larrea urbanizazioko hornidura-sarearen instalazioa eraiki zen urtean bertan egin zen, 2009/2010 urteen inguruan; hala ere, ondoko zonakoa oraindik gauzatzeko zegoen gaur egun arte.

Nola eragingo dit honek auzokide izanda?

Trafikoaren edozein desbideratzeren berri emango da, gutxienez kale nagusietan zirkulazio egonkorra ziurtatuz eta oinezkoiei eta autoei atari eta garajeetara sartzea bermatuz.

Barrio Latorro: red de abastecimiento de agua potable

Las obras darán comienzo el 15 de junio, con una inversión de 942.387,83 euros y un plazo de ejecución de 9 meses.

¿Qué se va a hacer?

Renovar las nuevas canalizaciones de abastecimiento y ofrecer un mejor servicio al barrio

¿Dónde?

Desde la calle Arantzar, rodeando todo el perímetro de la zona vecinal, pasando por la calle Lateorrondo, calle Goikogane y finalizando en el cruce que une con la calle San Martín, además de los diferentes ramales de las vías principales: Pagolar, Txindoki, Kamaraka, Oketa y Eskutxi.

¿Por qué esa zona?

La instalación de la red de abastecimiento de la urbanización Carlos Larrea se ejecutó en el año mismo de su construcción, 2009/2010, no obstante, la de la zona contigua seguía pendiente de ejecución hasta hoy en día.

¿Cómo me afectará al ser vecino/a?

Se informará de cualquier desviación del tráfico, asegurando, al menos en las calles principales, un tránsito estable y garantizando el acceso a peatones y coches a los portales y garajes.

Tokiko ekoizleak: bonu programa

Bonu programa bat diseinatzeko ari da, udalak partzialki diruz lagunduta, Laudioko eta inguruko ekoizleen elikadura produktuen erosketara sustatzea helburu duena.

Produktu horiek ostegunetako eta larunbatetako asteko merkatuetan saltzen dituzte. Tokiko ekonomia suspertzea eta gure ekoizleei balioa ematea helburutzat hartuta.

Bonuak 16 urtetik gorako edonork erosi ahal izango ditu, Laudioko zein beste udalerrri batzuetako edozeinek, baina betiere ostegun eta larunbatetako merkatuetan bertako ekoizleen salmenta-postuetan produktuak erosteko.

Productoras/es locales: programa de bonos

Se está diseñando un programa de bonos, parcialmente subvencionados por el Ayuntamiento, que busca incentivar la compra de productos de alimentación de productores y productoras de Laudio y su entorno, que realizan la venta en los mercados semanales de los jueves y sábados. Reactivar la economía local y poner en valor a nuestras y nuestros productores son dos de los objetivos marcados.

Los bonos podrá adquirirlos cualquier persona, mayor de 16 años, tanto de Laudio como de otros municipios, pero siempre para comprar productos en los puestos de venta de productores y productoras locales en los mercados de los jueves y sábados.

OBRAK ETA ZERBITZUAK OBRAS Y SERVICIOS



Bizikletak garbitzeko gune berria

Hemendik aurrera bizikletak garbitzeko gune eskusiboa eta egokitua izango du udalerrriak. Zumalakarregi biribilgunearen inguruan, Gurutze Gorriaren ondoan kokatuko da.

Espazioaren aukera desberdinak eta eskakizun teknikoak aztertu ondoren erabaki da bertan jartzea, udalerriko saneamendu-sarrera konektatuta egon beharra baitago, eta, beraz, kolektore batetik gertu, ura husteko sistema bat izanda.

Nuevo espacio de Limpia-bicicletas

El municipio contará a partir de ahora con un espacio exclusivo y acondicionado para limpiar las bicicletas.

Estará ubicado en el entorno de la rotonda de Zumalakarregi junto a la Cruz Roja. Se ha decidido este lugar tras barajar las distintas posibilidades y los requerimientos técnicos como son la necesidad de estar conectado a la red de saneamiento del municipio y por lo tanto cercano a un colector, además de contar con un sistema de desagüe.

MERKATARITZA COMERCIO



'Erosketa Karrusela' kanpaina

APILLeK 'Erosketa Karrusela' kanpainaren edizio berri batean lanean dago. Bertan 2.000 euroko hiru sari zozketatuko dituzte egun bakar batean erabiltzeko. Ekimen honek Eusko Jaurlaritzako Turismo, Merkataritza eta Kontsumo sailaren laguntza dauka. Parte hartu nahi duten Laudioko saltokiek egin dezakete 94672 28 01 telefonora deituz edo apill@audiocomercial.com helbidera idatziz. **Izena emateko epea 2020ko uztailaren 8ra arte.**

Campaña "Carrusel de compras"

APILL tiene previsto realizar de nuevo la Campaña del Carrusel de Compras en Llodio en la que se sortearán tres premios de 2.000€ cada uno para gastar en un solo día. Esta campaña cuenta con el patrocinio del Departamento de Turismo, Comercio y Consumo de Gobierno Vasco. Si algún comercio estuviese interesado en unirse a esta campaña, podrá hacerlo llamando al 946722801 o en nuestro correo apill@audiocomercial.com.

Plazo de inscripción hasta el 8 de julio de 2020.

GIZARTEA SOCIEDAD



Txani Rodríguez: "Los últimos románticos"

"Los últimos románticos". Txani Rodríguez, idazle eta kazetari audioarraren, eleberrri berria, Seix Barral argitaletxearekin, argitaratu da. Irakurtzeko gogoarekin bazaudete, Laudioko edozein liburu-dendan duzu eskuragai.

Txani Rodríguez: "Los últimos románticos"

Se ha publicado la nueva novela de la escritora y periodista audioarra, Txani Rodríguez, por la editorial Seix Barral. Si estáis con ganas de leerlo, no tenéis más que pasaros por cualquier librería de Llodio.

Hitzaldia

Kuéntame elkarteak "Genero desberdintasunak" deituriko hitzaldia eskainiko du uztailaren 6an, astelehenean, goizeko 10:30etan, Erabilera Anitzeko Aretoa (Herriko Plaza).

Charla

La asociación Kuéntame ha programado una charla bajo el título "Desigualdades de género". La sesión tiene lugar el 6 de julio, lunes, a las 10:30 de la mañana en la Sala Multiusos (Herriko Plaza).



Isasiko urbanizazioko horma sendotzeko lanak

314.103 euro inguruko inbertsioarekin, indusketa bat egin da lurra kentzeko eta, ondoren, horma berria eraikitzeko. Horma berreraiki ondoren, mural bat margotu da eta bidea konpondu da obrek eragindako eremuetan.

Obras de consolidación del muro de la urbanización de Isasi

Con una inversión de alrededor de 314.103 euros, se ha realizado una excavación para retirar las tierras y construir la nueva pared con un mural y se ha arreglado el vial en las zonas que habían quedado afectadas por las obras.

Larrazabalgo errepideko arekak hobetzeko lanak

Proiektuaren inbertsioa, hormigoizko zatiak egitea jasotzen duena, 72.260,57 eurokoa izan da guztira. Eremua asfaltatzea falta da, geroko beste obra batean sartuko dena.

Obras de mejora de las cunetas de la carretera de Larrazabal

La inversión del proyecto, que recoge la realización de tramos de hormigón, son 72.260,57 euros. Falta asfaltar la zona, que se incluirá en otra obra posterior.